

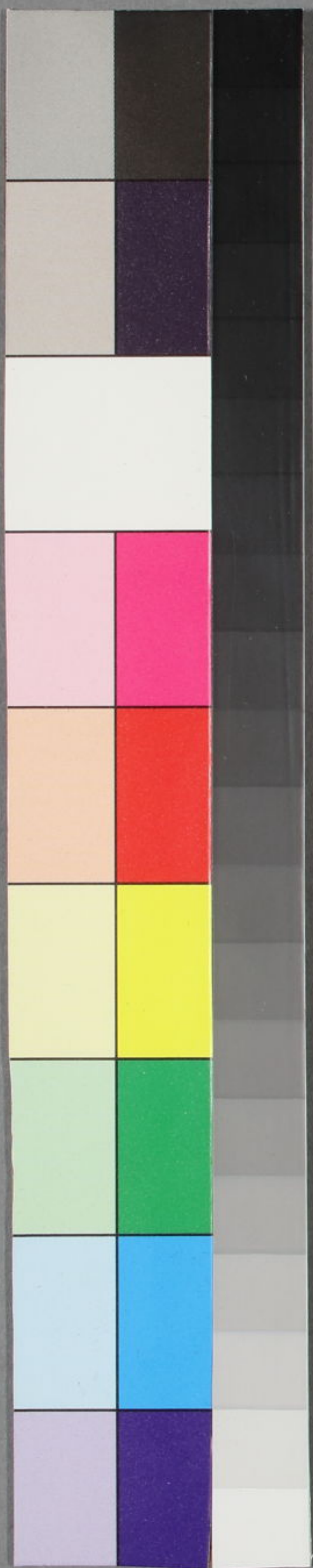
岡三  
慶著

今昔救

下

僧 5  
123  
2

十



今昔較卷之下

東京古株と亂株とのくらひ

江戸府年表文化十年三月の條に曰く、菱垣廻船積仲

間十組問屋株式定法止此言ふ據り考へ見せむ。東

京の諸株ハ、徳川氏の國初よりありあらず。蓋江戸

の漸次盛とならば隨ひ追々商法開らば、以て株式

の形勢をなせしを、此時に至り始めて、股と株と定免

しなるべし。或人の噺ふ杉本茂十郎と云し者、此取

極の事を周旋し、遂に株式と定めしと云へり、則ち

此時定免一株式と云ハ、一曰く塗物店、人数十二  
 十七兩二分十二、二曰く内店組、組内諸品混雜者  
 一、五五分五厘、三曰く表店組、是より五組を以て  
 も混合して分明なら、四曰く藥種店組、人数二  
 者故、人数献金の高ハ下、五曰く藥種店組、人数二  
 至り、其組々の条ハ出さへ、六曰く綿店組、人数七十人  
 献金二五、七曰く通町組、組内諸品いろく、高も明  
 百兩、八曰く紙店組、人数四十七人、九曰く釘店組、人数六十五  
 曰紙店組、人数四十七人、十曰く酒店組、人数  
 兩、十一曰く河岸組、人数二十一、十二曰く酒  
 八人、十三曰く以上十組ハ、則ち古株十組と呼者よりて、  
 千五百兩

蓋し開都の始より早く根を深し蒂を固ふ者  
 なるべし今上不明ならざる者を分疏せしハ、川岸  
 組より分派せし株十五組あり、一曰く鐵店組、是ハ釘  
 合体の株故、人数献金の高二、二曰く紙店組、紙店組  
 ハ、釘店組の条下見、三曰く紙店組、紙店組ハ、一  
 組、二番組、三番組と、三曰く紙店組、紙店組ハ、一  
 の株故、人数献金高ハ、上の紙店組の下出セリ  
 三曰く堀留組、組内諸品混雜者故、四曰く新堀組、此組の  
 五分疏、五曰く傳馬町藥種店組、人数二十五人、六曰く住  
 吉組、七曰く住吉表組、此二組の事ハ、八曰く三番紙店組  
 上、九曰く瀨戸物店組、人数三十六人、十曰く乾物店  
 ナリ、詳九曰く瀨戸物店組、人数三十六人、十曰く乾物店

今昔 組 此組 金 二百 十二 濱吉組 人數 三十四 十一 蠟店組 人數 二  
金 一百 十五 兩 獻 金 五十四 兩 麻芋問屋組 人數 七十 人 獻 十  
八 十五 兩 人 獻 十四 兩 是也 通町組 分 疎 五 十五  
茶問屋組 人數 二十 人 是也 通町組 分 疎 五 十五  
古手問屋 人數 三十三 人 雪踏問屋 人數 三十七 大坂足  
袋組 人數 三十三 兩 人 內店組 分 出 五 扇問屋 人數  
十六 兩 人 獻 五 兩 表店五組 と 云 八  
金 七 五 兩 糸問屋 人數 二十一 人  
第一 小 太物店組 此組 八 木綿組 と 合 併 の 株 故 小 人  
下 小 載 第二 小 九合店組 人數 百 五 十 兩 人 獻 第三 小 茅町  
十 八 兩 一 兩

組 人數 十四 兩 第四 小 二番塗物店組 人數 十四 兩 一  
分 と 三 兩 第五 小 吳服店組 人數 五百 兩 二番紙店  
四分 五 兩 組 より 分 ぎ 一 株 八 兩 下 り 傘 問 屋 人數 百 五 十 兩 堀留  
組 より 分 ぎ 一 煙草問屋 人數 四十 一 兩 新堀組 人  
り 分 ぎ 一 者 八 兩 江城二州の茶問屋 人數 三十 兩 也 而  
一 其 他 の 分 疏 を 概 舉 せ ば 八 兩 奥川積問屋 人數 三十 兩  
獻 金 二 兩 生布海苔芋屑問屋 人數 三十七 兩 下 り 蠟  
燭 問 屋 人數 二十五 兩 通町内店兩組の 小 間 物 諸 色  
組 人數 十五 兩 竹皮問屋 人數 十一 兩 獻 藍玉問屋 人

人数三十一人 下り糠問屋 人数十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 下り糖問屋 人数九人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 管笠問屋 人数十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 素麵問屋 人数十四人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 草履問屋 人数十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 繪具染草問屋 人数七十三人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 船具問屋 人数八人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 打物問屋 人数十六人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 綿打道具問屋 人数四十七人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 菱垣廻船問屋 人数二十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 丸藤問屋 人数十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 線香問屋 人数九人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 色油問屋 人数三人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 錫鉛問屋 人数十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 人參三臈圓 人数十人 人数十人 人数十人  
 人数二十人 菱垣廻船沖船 人数十人 人数十人 人数十人

頭 人数百人 人数二十人 人数二十人  
 組 組小して其組中十六の大事十四の總行事を  
 立置て萬事を周旋としむ其他古方附属物店は蓋太  
 属株ま と云ハ真綿問屋 人数三十三 釘鐵店組の附  
 属 属小鍋釜問屋 人数三十六 十組問屋の附属小  
 八定飛脚問屋 人数五十五 反船方ハ附属物店組の  
 附属 五ツあり第一小い多く干鯛メ拍魚油問屋  
 人数十五人 第二小曰く明樽問屋 人数五十五人 第  
 三小曰廻船下り塩問屋 人数四十人 第四小曰水油

仲買組人数八十五人 第五目曰下り塩仲買組人数二十

一人獻金百五十兩 是也。以上前後總組合算法をまむ七十一組

六十兩 小一て其總人数八千九百九十五人也。因て舊政府

より賜ふ所の株鑑札ハ則ち千九百九十五枚ユ一

て。毎歳再冥加の為として獻せむる所の總金高を合

算をましる則ち金一万二百兩宛也リ。右の如く昔

江戸中小公小許多の株を設置て。四方の國より

輸入せる諸物品ハ悉皆其類を分て株の定まは問

屋へ斗り贈らし免無株の者へハ一切賣る事を許

さぬ様小。嚴酷なる限制を建らせし故小。株のなき

者も。如何なる智者ユても。大買人となる能ハず獨

株持の者斗りハ。如何なは頑愚の者ユても。賣る人

と買ふ人との間ユ居て。龍斷の大利を恣ふ出る故

富頭となり長者となりたり。其他も昔ハ。名主の

株家主の株。髮結床の株。春米屋の株。洗湯の株。藥湯

の株。質屋の株。番太郎の株等の如き。異種異形の株

と云者。枚舉せるも暇あらざる程。江戸中小澤山あ

りし也。然も是等ハ都て公の株もあらず私も

強て株と唱へは者故。是を名附て仲間株と云て。仲間中合せて。妄ふ徒黨を結び約束を極め盡て。無株の者の新ふ商法を開らくを。手痛く拒む防お。或ハ喧嘩を仕掛。或ハ公事を仕掛て。無理多佈ふ無株の者。新ふ家を與さんとするを推倒し。且又同町の内。同商買の見世を開らるゝ免ずして。已計り其利を擅ふまざるなど。を。滅ふ私欲の甚まとのふして。阿夫利加荒日野等。住む。密夷の風。小鬚。人間の所為。ふてハあらき。依之。因て株の事を少

く論はま。昔の諸株ハ。畢竟皆虚有の株と云者あり。譬へて見よ。大なる網を空中へちり廣げて。東西南北より飛來る諸の鳥。盡く我鳥之と云て。言觸らす狂人の如く。又女郎屋の亭主の氣速ひとなる。りて。門口より出て。大手を廣げ大音。呼りて。東西南北より來る。内。都て我家の客之と云。如く極りありて。なき様なる。怪者ありて。金持の土藏中の金銀米穀を。是皆我有也。云。云。觸らば。農人の田圃を。是ハ皆我持場之と云。との如き。

正産物の所る実有の株と大違ひ也。是を以て世  
 界の開き一國々ふて、田圃の如き実有の株ハ、都  
 て其人の私有ふ飯したまとも。有て虚如き怪産株  
 ハ盡く廢し、天下の人をして利を分たしむる様  
 たりたりとぞ。我邦も今を開化の域となり、虚實の  
 辨も明ふなり。故、右の如き虚有の株を盡く廢し、  
 人々をして其利を分たしむるより、東京中俄ハ乱  
 株とまり。故、其人の伎量次第ふて、里々の商法  
 を自由自在ふなして、總て限制なき自主自由の

世界故、酒屋の向ふ、酒店を開業するもあり。卷米  
 屋の鄰へ、卷米を始免、油屋の側ふて油を售り、問屋  
 の近ふ問屋見世を出し、湯屋のある町内へ藥湯  
 を確をなご云、椽ふて、根氣次第稼次第ふて、拒む  
 者なき故、誠み安心して家を興し富顯とくる難  
 らき候へ。而して四方の國々より輸入する品物も、  
 其荷主の了簡次第ふて、誰か賣り渡したりとも。昔  
 の椽ふ拒む者なき故、伎量次第直賣の出来る椽  
 ふなりしを以て、昔に較む、大利を得る至て易き



事とぞ

髪結床

上古我邦の人ハ、髪毛を缺むこともなく、又刺ると  
 云ふもなく、徒ら長き儘おて、後へ極で垂せし中  
 古より支那の風追々移り来りて、男ハ能加減し先  
 を缺む。或ハ束ね。或ハ先ハ紐なや巻付などせしと  
 見へし、又降りて戦國に到ては、異風を好むハ戦國  
 の習ひなるを以て、天下の人思ひく、髪の形を作り  
 しとのと見へたり、然るに徳川氏の臣ハ、痛く敵を

憎む厚く主を奉まゝの切あるより、戦死の後も敵  
 將の面を見れば、残念と云て、前頭の毛ハ盡く刺  
 落し、僅ら頭邊に汁り、此の毛を殘を以て、三河  
 侍の風とせしとや、其譯何故と尋らば、是ハ戦  
 死の後、其首敵の手より渡り、敵將の實檢ひ供へる時、  
 人並に頭も毛ある首ハ、髪毛を授らへて、實檢ひ供  
 へまハ、首級仰ぐを以て、必敵將の面を呈し、後頭  
 にも汁り毛あり、首級も、髪毛を授らへて引上るも、面  
 ハ伏して必下ふ向て、敵將の面を呈する事なき故、可く

るセーとぞ。右の如く三河の臣世ハ、死後追々誓て  
 敵將を痛く憎む程の頑固ム開ら未嘗ハ氣風故當  
 時世の人稱して三河奴と云しとぞ。其後三四代の  
 將軍の比迄ハ、天下の髪ウミの形一定セズ田イノひ種々  
 の髪ウミ成ナリたり一様イサマ子コる是コトも後ノチム化カセラきて、三  
 河奴ウミヤツコの風フウを學マナふ者モノ、次ツギ老オシくハ多オホくなり、二百年の後  
 亦モトも、天下一般イッパンハ月代ツキヨを刺スり半髪ハナウミの世界セカイとなり  
 也。徳川氏トクヱンシの國初クニハジメの比ヒより、韃靼人タタンジン支那國シナクニを攻取セムり、  
 強ツヨクて支那人シナジンをシて古風コフウを廢クハして辨ヘン髪ウミたらし免マん

とセーより、支那人シナジンの降參カウサンセー者モノども夫オトコハ怒イライラを發トク  
 一宵イツソウく者モノ多オホくなり一イツ因インで、戦タケひ殊コトの外手間取ケテマキ  
 とりや、夫オトコ々々さて置オキ開ヒラき眼メより視ミせハ、髪ウミの形カタな  
 どハ、いつてもオモても宜ヨシまのりて、畢竟ヒツキヤウ便利ベンリこそ、人の主ウヂ  
 意イとすべきものならん故ユ予ヨが如カき便利ベンリと開化カウカと  
 を一齊イツサイム嗜好サキコむ者モノ々々盡ツクく西洋セイヨウの風フウハ化カハ遊ユウ髪ウミと  
 なり一イツ昔オキ風フウを美ユキと思オモふ人ヒトも亦モトも未國風ヘイコクフウを墨守ボクシウを  
 保ホ者モノも多オホり、是コトを以モて髪結床ウミムスビトも、一イツ点テン強ツヨクよてハ美ユキき  
 錢カネの設セつらぬ故ユ、東京一般トウキョウイッパンの髪結床ウミムスビト或ナラバハ床トコの内ウチハ

西洋の姿見の大鏡を飾り立椅子を設て置も有り、  
 或舊床の側そとに秀美しうびなる西洋風の一室いつしつを設て、兩点  
 を張り、閑化の客きやくと古風の客を延ひく也。然しかる可べし古風  
 ハ、士しハ大鬘相撲ハ、糞舟の東蒙賈人ハ、チヨン鬘まげと  
 云い揺ゆふ、皆一定の則すべあまども、出髪いづはふ至いたて、西洋の  
 新形しんけいなるを以て、其形一定そのけいならず、或禿頭うわろを好む客あ  
 り、或ハ後ハ撫附なでつふなして頭邊あたまみて一齊ひとそろふ缺かむも  
 あり、或も頭形づなふ缺かむを好む者もあるを以て、床とこの親  
 方も客の嗜好しこうふ投なして其機嫌きげんをとり、益閑化の客きやく

を延んとして種々の異説いせつをならべ立て客きやく媚こる  
 ハ、蓋世けいせ渡りの活手段くわつしゆんならん欲ほ一日年の比ひ二十にじゅう  
 二十一にじゅういちなる一客手いつかくてふ書籍しよきな体てい重ちき、小風呂こふうりよ  
 包ふくを持もつ、めいせんの衣きもの、紫縮緬むらさきちりめんのへこ帯おびを、免めん手  
 拭ぬぐを常とこふ、夾さ之の山桐やまぎりの角下駄かくげだを、えき、入来いりくるハ、問とハ  
 ずと志しまじ、或熟じやくの書生しよせいなる登のぼり、右みぎの垂生床しせいとこふ入い  
 り、やいなや、直ただし椅子いすに坐まり、黙もくして居いま、床とこの親おや  
 方かたハ、是こハ好鬼よきおにが下くだりたりと、心中しんちゆう窃ひそか喜よろこび、是こハ入い  
 らしやま」と云いな、ぐら下くだふたり、大幅おほびらの白しろき金巾きんぎんを



今昔校

卷之十

十一



今昔校

卷之十

十一

十分トシブふ書生シヨセふ巻附マキツけ、缺ケツを把トりて後ウシロへ廻マり、チヤンク  
 と、缺ケツを鳴ナらざら、少ウ腰ウを屈カめ會カ釈カをなす、何ナニふ  
 缺ケツ之ノやす、方カタ今イマ流行リウコウも、不フ乱ラン洲シュのノなナおオれレたタん、（でコ坐ゼ  
 やすス、一ヒツ段タン變ヘりて（びヒくクとトりヤ）（英エイのノ女メ帝テのノ名ナ）（ママーン  
 とン）（天テン利リ下カのノ初ハツ代ダイのノ名ナ）（なんナンぞゾハ、（如ドウ何ニでデげイすト問トへ  
 ハ、書シヨ生セイ冷レイ笑シャして（びヒくクとトりヤ）（ハ、（圍イ霧キ洲シュのノ内ウチ室シツの  
 事コト也ナリ、天テン下カのノ大ダイ丈チヤウ夫フ、何ナニぞ、夷エ女メのノ風カゼをマ学マんヤとシ少セ一  
 考コウをシ荒アラく（て）云イハへバ、親カ方カタハ、頭カウをカ搔カきなら（り）ヤ  
 下コ拙チツが（る）速マち（やく）、左サ橋ハシく（こ）海ウミん（ぶ）す）（天テン利リ下カをシ探サツ  
 一ヒツ生セイ一ヒツ人ニン名ナ

で（坐ゼ）（や）した（と）云イハへバ、書シヨ生セイとシ莞ウヅ尔ニとシ笑シな（ら）我  
 ハ天テン下カのノ豪コウ傑ケツ故コハ夫ソレ等ラのノ風カゼも（皆ミナ取リ）（り）足タら（ず）予ヨ  
 好コトむ（ふ）と（云イハへバ）（た）め（ら）ん（蒙モウ古コのノ首ウタ）（但タ一ヒツハ（ぢ  
 ん）ぎ）す）加カん（元ゲンのノ太タイ）（也）と（云イハへバ）（親カ方カタハ、あ）き）ま）た）れ  
 ど）も）色シキふ）露ロさ）す）「考コウ渡ワタ内ウチ待マ下カセ（い）と（云イハへバ）（捨シツ蓋カフて（一ヒツ散サン  
 二）横ヨコ町チヨウのノ寫シヤ真マ屋ヤへ（駢ヘン付ツキ）（と）ぞ  
 質シツ素ソと（開カ化カ風フウ）  
 古コのノ人ヒトハ、質シツ朴ハクス（一ヒツて）世セ渡ワタス（拙チツ）（り）を（以ヨて）家カを  
 富トミ一ヒツ國クニを（富トミ）（す）策サクハ、質シツ素ソ儉ケン約ヤクのノ外ソノハ、別ベツス（法ホウ）（な）一ヒツと

思ひ、且後悔先立すの古人の金言の如く、貧くな  
りて、つらハ、質素儉約を旨とす。貧くならぬ  
前つら、後々の事を深く心配する風あり。故、天下  
の人皆質素を以て浮世才一の急務とせしむ。や、  
うは深き海也。歴代の天皇も皆質素を務免むハ  
ぎはむなし。中よ仁徳天皇ハ天稟質素を好む  
ひ。天下の下民の貧きを痛く歎のせむひて、宮殿ハ  
盡く頽壞するに任せて置て、雨の漏をも厭ひむハで、  
三ヶ年の間天下中の租税を盡く免しむひて、自ら

痛く儉約を行ひむひ。天智天皇ハ九太殿とて、皮も  
剥きは丸木よて席殿を作りむひし。且又青砥  
左衛門と云し人ハ、鎌倉の評定衆の長よて、何りな  
がら、一生木綿の粗衣よ葛の袴を着用なし。瀧川左  
近、関東の官領となりし時、偶一友人訪ひ来りしを、  
暫く待玉ハせと、取次を以て答へし。免て友人を久  
發玄関よて待せし。故、友人其大よ腹を立竊し思ひ  
し。左近ハ、左近ハ官領となりし故、權よ誇り昔を忘ま  
し。を以て、今此の如く無禮よ我を取扱ふ也と、腹の

裏よて已と已で、邪推して怒り居りし、漸よして  
客間きやくまに招まねし、左近さきん遷うつて出で、恭まことを施ほし、是こハ此上こゝ  
もなき失礼しつれいをなしたり、其譯そのわけを知らさまむ、さぞあ  
し怒り玉ひて、左近さきんを昔知らすと賤下せんげ玉ひ、  
ど、其譯そのわけを嘲あざわらせハ、今日こんにちのいつりなき好よろこ天氣てんき故、外そと  
着き替かのなき、一枚まい限かぎりの單物ひとものを洗濯せんたくせし処ところへ、折ひ惡ご  
お心邊こゝろ来り玉ひする所、昔と違ちがひ官領くわんりやうとも云ハる  
は才さいよりして、赤裸あかだよて面會めんかいせんも如何いかと心得こころえ、單物  
の乾ひる石邊いしを待まちせし故ゆゑ、のく遅おそくなりしと云て、昔

の如く打興うちきやうとりし故、友人ともだちハ初はじめてて左近さきんの極きまて質素しつそ  
なほを悟さとり、且左近さきんハ公こうの事ことも少すくしも金銭かねせんを慳けん  
まがまども、私わたくしの事ことも飽あ追お儉けん約やくなるを感かんぞしと  
ぞ、家康公けいこうこうも極きまて質素しつそ儉約けんやくなるハ世よ人の知しる所ところ  
中ちゆう然ぜんて、公駿府城こうせんぷじやうより一時ひととき或ある若侍わかしの江戸えどへ  
紙かみを贈たまはると鷹たかの夜飼よかい用もちひし、蠟燭ろうそくの餘あま蠟ろうを以もつ  
て、書狀しよじやう認しんめ終おりて、火かを消けさず、其儘そのまま置おき見附みつけ玉  
ひて、直ただ右みぎの若侍わかしを呼よび出だし、聲こゑを荒あらげ、蠟燭ろうそくを  
用もちひ、は惜おむと足あらざまども、跡あとよて火かを消けさず

置空く費すこと甚不心得也。以来も氣を附よと云  
て、痛く叱り懲らしむる程の儉約家にてありしと  
ぞ、あく迄、公も儉約を専らとせし故、徳川氏の初代  
より、殿中の召遣ひの婦女ハ、皆竹の筭をさせしと  
右の如く上たる人痛く儉約を務め質素を旨とし  
は比ふも、下たる者も夫も準して、いざ質素なりし  
也。世も所謂大御所と称す將軍家齊公の時も至て  
も、上の驕奢を見習ふて、下たは者、天下一般も華奢  
を好む。金銀を賤として玳瑁の櫛笄を以て頭髮の

飾りとなす、甚なみ至て、藝妓の着、疊附の駒下駄  
の中、銅を以て銅壺を仕込、冬月嚴寒の時も、其銅  
壺に熱湯を入きて足心を温る様、身仕掛、且其駒下駄  
の中、引出しを附、或ハ金銀、或ハ玳瑁を以て、篋の  
形なる土拂ひを作らせ、右の引出の内、土を置き、  
途中、土を拂ふ為に備へしとぞ、夫藝妓ハ天下  
の至賤なる者也、然も天下の至賤なる身、  
奢侈なる此の如きを以て視せし、天下の至貴者の  
驕侈ハ推して知るべき也。此時ハ當り、水野氏を



者、開ら多きは識見を以て、妄まがみ自奮うづつ其奢しやを禁きん  
 せんと欲ほ、嚴酷げんくな法度を出して、強つよて天下を制せいす。  
 是こゝに於て天下靡然びぜん一時古風こふうを復たす、下民かみんの皆綿衣めんい  
 を着き、金銀玳瑁たいまうを以て、身の飾りとす者絶たてな  
 くなりし也。然しかし、雖いへ天下の人物にんぶつの、小杜せうとの時を必  
 華飛こほりなまるとも、年を経る所隨したがひ次第しだいに衰枯さいこし、次第しだい  
 に醜朽しうきうし、竟ついに腐蝕ふじくをまじり、浮世うきよは是こゝに反かへり、古  
 醜穢しうたいなる野蠻やばんなりしを、年月を経るの久遠くゑん、次第しだい  
 に開ら多おほく至いたりて、美なる都風みやまかぜとなる所、天理自然てんりじぜんの場ば

也、是を以て上古の穴居けつきよの事を舉あげ、今の秀美しうびに比ひ  
 較くらせられ、實じつに震駭しんがいを感かんずるの變化へんか也。然しかるに水野  
 氏うぢなる者此變化の道理を知らずして、只昔人の質しつ  
 素そを是こゝとなし、強つよて開化の人をして昔の野蠻風やばんふう  
 復たりしと欲ほする、豈あ識見しきけん開らけき法の甚劣しんじやくと  
 の所あらばや、うは自然變化の勢を以て、水野氏の  
 改革かへくハ絶て國くにに益えきなくして、反かへりて民害みんがいとなりし故  
 を以て、天下を治らす、再び開化風を復たして、人民一  
 般いぱんに華美かみを旨むねとす、世界せかいとハなりぬ、且夫開港かいこう以

後々天下の人の開化進歩の鋭き陸蒸氣の走るよ  
りも早くありし故、今となりては、世人弥益に美飛  
を好む様ふなり。称子も釋氏も羅紗や綵縞を常衣  
となす世界となりし故、木綿鈍着斗りを衣る古風  
の質素家々、反て因循家らしく見へて、見らまぬ之、  
そき故に世人の所謂横濱師と云くなど、西洋人  
ふ負ルト劣らんと、身の服飾を仰山に華麗をま  
を風となす故、今よては金銀の鎖附の時斗を領に  
懸け秀麗なる服飾をせまは、金玉のある男とを

見へぬと云も、夫ハ則天地自然の勢ふして、時勢の  
變化と謂ふもの也

陰曆と陽曆

太陰曆も月の盈昃と云ハ、通俗に因てなり、又據り  
て、毎月の日限を定めしものよて、盈るとして、月の形  
の十分圓くなる時を十五日と定免、昃と云ハ、蝕と義を同  
ふし、物ありて月を食ひ盡せし様も、月の形少しも  
見へなくなりたりと云意より、月形の全く見へな  
くるるを昃と名附し、右に述べ如く月形の全

く見へぬ様なるハ、廿九日歟卅日めふ當る、其の  
 故、其數を推して、或ハ廿九日を以て一ヶ月とす、又  
 ハ三十日を以て一ヶ月とす、月の盈昃の期を  
 節とせし之の故、陰曆の月の盈昃を於て、少も期  
 を違ハざるも、地球一ヶ年一周の期も、大なる  
 違ひを生ざる也、何と言へる、月と云者、譬て見ま  
 ハ、此地球の婁婁の移る者よして、常ハ此地球の  
 周圍を輾轉と廻り歩く者よして、大凡二十九日十二  
 時四十分よして地球の周圍を一周し終る、この

故、其を今早分りの出来は移り陰曆の作り法の  
 概畧を喩せば、先一ヶ月を大として三十日と定免、  
 此三十を六つ合せて算せしハ、三六十八を得て、則  
 ち百八十日也、又一ヶ月を小として二十九日と定め、  
 此亦九を六つ合算せしハ、六九五十四、二六十二と  
 して、則ち百七十四日也、而して右の百七十四日と  
 百八十日を合算せしハ、三百五十四日よして十二  
 ヶ月分の日數也、此日數を以て曆を作せし、月の盈  
 昃ふも適當を呈しとす、地球ハ三百六十五日 實ハ三  
 百六十六日

五日四十八分四十八秒宛の餘りを出たの故、四年の  
 八分四十八秒宛の餘りを出たの故、四年の  
 毎二日の間日を置いて、其不足を補ひ、以て其周期  
 を節み、五日とせり、故に春官宜察一玉へに、日  
 輪の周圍を一周し、終るもの故、陰曆の三百五十四  
 日を指引算をせむ、十一日餘る故、陰曆を陽曆と較  
 せハ、毎年十一日宛の不足を生むる也、此十一日宛  
 の不足を、三年積めハ、一三〇三、一三〇三、一三〇三  
 則三十三日の不足となるは故、三年宛の年の首より一  
 度の閏の閏月也を置、又十一を五年積めハ、一五

五、一五〇五より、則五十五日の不足となるは故、  
 五年の年經の年の尾に、閏月を置也、  
 陰曆の一ヶ年より、十一日宛の不足ありに因  
 て、三年閏み一度、五年經み二度の閏を置けハ、地球  
 の行度と月の行度との違ひを平均するを得、  
 四季の氣候の上より、大畧年毎に十一日よ  
 り二十九日、密に論ずるハ、煩瑣故、特其荒増を示  
 算をせむハ、必其細密、追の違ひを起す也、夫故陰曆  
 ハ正月の元日、立春正月節、陰曆ハ此日を以て、  
 春の季首とす、或ハ



陰曆、春分秋分  
とあるハ彼岸の  
中日の事と  
も眠と定まら日  
本一夏至冬至日  
亦同一試、陰  
曆と陽曆を比較  
せま右の四百ハ  
大抵陽曆の廿日  
より廿三日迄マ  
當主とも夫マて  
ハ至て煩、是を  
以て右の四百ハ  
陽曆の眠と共百  
と定むるの簡便  
ヲ如き

示せむ。晝間の長さ全日間平等時十二時にて、夜間の長さ全日も全く平均を得て、平等時十二時にて、午前六時六時日輪出で、午後六時六時日輪没。陰曆法もて言へハ、  
 昼五十刻、夜五十刻なる日。一ヶ年の中も二日有り。夫  
 ハ則俗ぞくハ彼岸ひかりんの中日と云て、春ハ一度、秋ハ一度あ  
 りて、毎年少くも期を速へば、年中の尤も著き  
 日。又日間極て長く、夜間の極て短くなるハ、夏至  
 の一日午前四時四十七分、日輪東に午後四時四十分出で、午  
 の法午後七時十二分なるハ、日輪西に午後四時四十分没。陰曆  
 之夜ハ四十刻午後四時四十分なり。夫も反

十日、日間極て短く、夜間の極長きハ、冬至前七時十二分、  
今四十秒、日の入るハ、午後四時四十分十七分に當依一  
 日也。夏至冬至も、毎年少くも違ひのなき二ヶ日  
 して、年中も於て著きとの。故に陽曆ハ年令の中  
 みて、此著き四ヶ日を目的とし、而して冬至も當依  
 日よりして、十一日先を以て正月の元日と定め、夫  
 より一日二日と三百六十五日迄を數へ、曆故畢  
 竟月も拘らず、特小第一日、第二日、第三日、第百日、第  
 二百日、第三百日と次第に數へても宜しき也。然る

又陽曆も陰曆の格も十二ヶ月を分ると云譯ハ、右  
の如く徒亦幾日くと次亦小數へてハ、大切なる四  
ケの目的日、亦幾日ゆふ當るや、茫乎として分明な  
らざる故、一種の月割の法を立て、右の四ケの目的  
日の誰ゆも判然と分る格もせし、之ゆもて、智渡見  
まハ月割の法ハ、陰曆も基く格もまども、篤と吟味  
ままハ月割の法も全く陰曆も基きし、之ゆもあら  
ざ依也、今西洋の曆法も就て、陽曆の解を概畧説示  
せむ、右の四ケの目的日を知らば至て、之ゆも事り

と云へハ、流石ハ西洋人の作り定し曆格ありて、至  
て覺へ易き法也、今其法を知らんと思ハ、先西洋  
の四季の分格を覺へ、而る後四季の初の日ハ、  
必右の目的日也と云るを胸中も記し、さへままむ。  
夫もて是まり、一体西洋人の簡便ゆして、万代不易  
の法を工夫仕出にを好む風故、今季の法も陰曆の  
格も煩多ハなり、今先今季の法より説明せハ、  
毎年三月の日より六月の日迄を、春の季と、  
六月の日より九月の日迄を、夏季と、九月の日

今昔 卷之十一  
より十二月廿日迄を、秋とし、十二月廿日より三月  
廿日迄を、冬と定めし也。今此分季法よ因て、右の目  
的日を早分りの出来る様よ指示せハ、三月廿日ハ  
春の季の首よしと、とりも直きに其翌廿一日ハ春  
の彼岸の中日也。六月の廿日より夏となりて、其廿  
一日ハ夏至也。九月の廿日より秋と轉して、其翌廿  
一日ハ秋の彼岸の中日也。十二月の二十日より冬  
よ移りて、翌廿一日冬至より、冬至よりして十一日  
めと正月の元日之、うく、三月の毎よ其季移り變り。

其變り季の初の廿一日ハ必目的日よ當り、且冬至  
より十一日めよしして正月の元日よ當る様よせし  
ハ、實よ簡便の法と謂へし、是故よ世人能西洋の分  
季法と、右の四ヶの目的日さへ覺へせハ、自今と曆  
を作る事出来、且右の目的日を目的となし、五穀を  
樹藝收穫セバ、毎年少し其期を誤つこゆるき也。  
然らむ毎月の日數よ長短あるハ何故と尋むハ、  
三月廿一日の彼岸の中日より六月の廿日迄、其日數  
ハ則九十二日也、六月廿一日夏至の日より九月廿



日迄、其日數九十二日（まて）、春夏の日數を合算（くわさん）を  
 せば、百八十四日也、而して九月廿一日秋の彼岸の  
 中日より十二月廿日迄、日數九十一日、十二月廿一  
 日冬至（しゅうたい）、諸家十二月の廿二日を以て冬至とせざる者  
 故、今英國の（さるどす）子カ説み後て、廿一日と  
 せり、是等の道理を明さん（あきら）ハ、事長き故、畧しぬ  
 より三月廿日迄、其間日數平年ハ九十日、閏年九十  
 一日（いっぴつ）、秋冬合して百八十一日、閏年ハ百とる  
 り、則四季の總日數を合算（くわさん）をせば、三百六十五日、閏  
 年ハ三百六十六日也、此の如く四季の日數を細（こま）に擧（あ）げて見（み）せ

ハ、陽曆月割の法（は）ニツ道理あり、其二ツ道理と云  
 々、一得一失ハ自然の勢也（しぜんのせい）と古人の云（い）く如く、四ヶ  
 の目的日を早く分る（わ）る様（よう）ふ、必廿一日と定むる（さ）ハ、毎  
 月の數（かず）を長短をつけて、強（つよ）て分配（ぶんぱい）せざる（せ）ハならぬ、  
 是（こゝ）一ツの道理也、而して春夏の季（き）百八十と秋冬の  
 季（き）百八十との如き長短三日の違（ちが）ひ（ちが）ひ（ひ）の事（こと）も、事長き  
 故畧（こりやく）あり、う（う）、係長短三日の違（ちが）ひありて（あ）りて（あ）、早く分  
 る様（よう）ふ四ヶの目的日ハ、斷然（だんぜん）と廿一日と定（さ）は故、月  
 割（わり）ふて長短の違（ちが）ひを生（う）ま（ま）せざるを得（え）ざる（ら）ハ、是（こゝ）亦勢

也。是を以て春夏の間ハ、大の月を三日多く置、秋  
 冬の如きハ至てハ二月の如き、至短き月ハ二日を置  
 て、夫を節セツふセリ。是の如く、是ハ亦一ツの道理也。  
 此二ツの道理よりして、陽曆ハ月割を定め、陰曆の  
 故、陰曆の月割の法トハ、大違ひ也。  
 議論と商法  
 予ハ幼稚の比、古老常ニ歎トて言リ、此比ハ至  
 てハ、世情月ハ年ハ降リ、世間輕薄ト成リ、天下  
 の人、皆利路リロハ走リ、是を以て、磊落奇偉の士、追々乏  
 成リ。

なりたりと、然まとも今予退て切ハ當時の事情を  
 追想ツイゾウセ、其比ハ飄然ヒョウゼンと物外モノガイハ逍遙シヨウヤウセ、風流好  
 りの士シト、磊落不羈ライラクフキの奇男子キダニシト、天下ハ多あり也。  
 今予追憶ツイエキを以て多と云るを、古老ハ既ハ之ト云  
 を以て考へミルハ、古ハ開キハ故、天下皆奇怪キガイの  
 人ニてあり、古ハ志ハ古キ穿鑿センサクハ姑ク舎テ、  
 今より十年二十年許の近昔キンセキの事情シヨウキョウを回顧カクコして、其  
 荒増アラゾウを察スルハ、其近昔キンセキの讀書人トクショウジンハ、多くハ或ハ磊  
 落ライラク、或ハ無頼ムライニて、痛ク議論ギギョを好むの癖クセありて、二

三人も相集まハ、猪毛の高直も志らず、時刻移り月  
 落鳥鳴て夜の明るも心付ず、左傳の褒貶や、朱熹  
 集注の字句ハ勿論、近世の待文の巧拙等も至る迄  
 問ハ應ハ斷ハ觸もて、腕を扼ハ面を赤らケ、目ハ角  
 を立口を尖らラハ、喋々兀々と辨論ハて止ざりキ。  
 且又甚あふ至てハ、一面穢もまキ先生家を推歩キ  
 て、無理多体ハ儀論を仕掛などハ、頗る狂者の好  
 為ふて有りまはス。然ハ其昔の書生ハ、右の如く狂  
 者の様ハ儀論を好キハ、程何とて、心情清潔ハて、

利の一字を以て名を汚キを耻て義ハ勇む癖あり。  
 且讀書上の事ハ就てハ、妄ハ人ハ許さハ法を以て。  
 先生の尊稱ハ、容易ハ人ハ許さぬも、て有りらる。  
 而して其後安政元年、一千八百五十四年米國より使者来り  
 て、交易の事を願ハより、天下俄ハ物情恟然たる時  
 々當りてハ、世の儀論家ハ、益時を得て、弥益ハ憤發  
 ハ、罵々喋々として、或ハ尊王攘夷を辨ハ、或ハ富國  
 強兵を議ハ、或ハ仁義の當否を論ハて、昼夜止時な  
 く、甚あふ至てハ、業を廢ハ、身を忘まて儀論ハ耽溺

一、妻ハ凍を訟へ兒ハ飢ハ啼々とも敢て顧とざる  
ふ至り一なり、可く議論流行の時ハ、世人俱ふ自ら  
狂まらる事と見へ、世人自ら氣節を尚び廉潔を主と  
して、自ら售らずして淡然とせよ、遠く自ら賢人君  
子と思ふて行ひをまゝして、自ら窮餓ニ陥り一人  
幾千人なるを知らず、法程多く天下ハ自分天狗何  
り一之、獨り自分天狗多き耳ならず、此昔ハ天下ハ  
風流好事の士も多くありて、或ハ詩文ハ耽りて産  
の傾くも知らざるも有り、或ハ幾句俳諧ハ惑溺一

て乞食の真似を走るも有り、或ハ歌を作りて田を  
培養らぬもありて、飄然と人表に出て、別ハ一乾坤  
を開ひて仙境を樂むるも有り、獨り自ら理屈をつま  
て、自ら餓鬼境ニ陥りて、開化の妙味を味ふるを  
知らざりける、右の如く餓鬼と天狗と天下ハ満るを  
一休禪師憂ひ玉ひて、天狗の鼻を折り、餓鬼の迷ひ  
を覺んとて、世を喻して、詩を作らばより、田を養生何  
其よりも金貸ふなま」と言ハまゝ一ハ、實ハ開化の魁  
の教よして、禪師の積空一あらずして、今ハ天下ハ

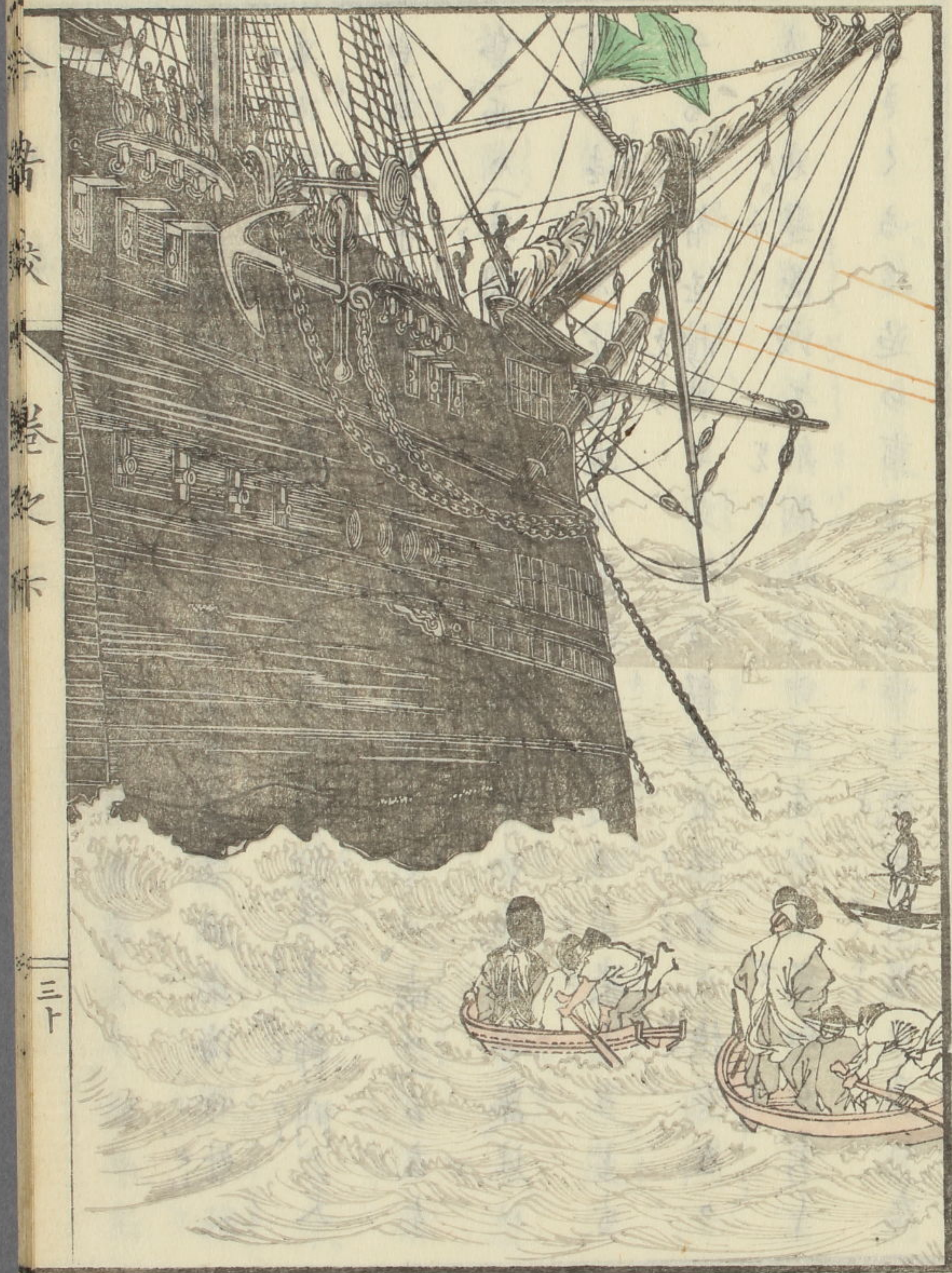
餓鬼も天狗も絶てなくあり。世人禪師の教を守り  
 て、眞實ふまりて稼ぎ、田を養ふハおろろ乃中  
 て、或ハ荒山並野の草木を排除して新田を開らき。  
 或ハ拾両を分ハ賤利と云て、五兩を今の金を貸さ  
 様成、丹精なる世界となり。故人ハ對一口を開け  
 バ、此比商法ハ如何なるを純商法の口ハは坐らぬ  
 と、喋々罵々と商法を論じて止むる。らく、商法の  
 開化せし世界となりてハ、博學ハ糞の役さむたらず  
 して仁義ハ孔孟の寐言又て、唯商法さへ名人なきハ。

則高法の大先生之。是を以て此比となりてハ、博學者  
 より先生の号号を奪ひ取て、商法家と與へし故。昔  
 と違ひ、今ハ先生の稱を受る者、天下に充滿する様  
 ふなりしを以て、人カ屋も仲る同志相會をば、ハイヤ  
 先生今日ハ商法如何」と云て、互に商法を講論する  
 と也。

日本船と西洋船  
 人の智慧ハ、固靈妙ふ思儀よりして、年月を径るに隨  
 ひ、次第く又歩を進えて、少も止むるなき者なきと

も機會ありて是を激するよとなり生バ、其歩を進  
 出限り何るを以て、其間年月數十百年を徑まども、  
 敢て進歩の幾許を覺へざる。然まども一時期あ  
 り機會來りて、其智惠の機を激發せまハ、智襟忽そ  
 まり鼓舞さきて發憤し、大に振ひ動き、其光を研磨  
 し出を以て、善を増し美を加ふ。尤も鋭く尤も著  
 く、其進歩の速なる馬車も及さざる程の勢あるを以  
 て、世人の目も其進歩判然と明らり又見へ、且其  
 駿速又震動するに、抑歐洲ハ、東西とるこも於てハ

一帯水を以て亞細亞と離れ地中海を以て亞非利  
 加と隔てたまふ。亞非利加の北方は在る(いちぶと)  
 と(亞細亞とるよ)とハ、西洲は於尤も古より開ら  
 る一國なるを以て、歐人古より早く船を以て、(亞細  
 亞とるよ)及ひ(いちぶと)と交易せしと見へり。夫  
 地中海ハ、歐洲と亞非利加との間にある内海と  
 雖、世界中に在る内海の中にてハ、最第一の内海  
 して、廣く長き海故、小舟にてハ(いちぶと)へ渡り難  
 きの故を以て、歐洲の船ハ古より日本船より比



精校  
卷之二



今昔  
轉  
精  
校

明治  
壬午  
五月

狂  
印

バ、稍大なるを用ひしと見へたり、其後より、地中海  
の今ハ、舟次舟の閑くるより、遂に地中海の外へ  
乗り出す格なり。我人皇百四代後土御門天  
皇の御宇、足利九代義尚の比に至てハ、南ハ一なる  
島、西ハ（英國）ハ勿論、あぞう海（までいち）の二島、北ハ  
（あいまらんど）邊迄も、渡海する人も出来しものも、  
一人の智を憤發せしむる程の大搦會ハ絶てなる  
りし也。是を以て船制性次第より少く宛知らず  
大きくなる迄の事にて、進歩は氣の附程の事ハ左

ありし也。然るに後土御門帝の明應元年、十代足利  
義植の時、則西洋紀元一千四百九十二年の比、す  
いん）一名いすの國の豪傑古倫武子と云し人、歐洲よ  
り大約三千里の西に當り、亞墨利加を探出せ、是に  
於て歐人此大搦會し、忽然と憤を發し、奮然と自  
ら激し、智恵の智恵を振て、我方らトト、巨大なる船  
を結構し出して、我れくと亞墨利加へ渡海をす。  
是れ一の振智機也。然るより以來歐人俄に胆力強  
大となるより、其後六年を経、一千四百九十八年ハ



則我明應七年十一代足利義澄の時は當り（はる）と  
 がる國の蓮小田（むす）蟻（がま）なる者（あ）、亜非利加の好望峯（きぼう）を巡（めぐ）  
 りて、天竺（てんぢく）への海路（うみぢ）を探出（さぐりだ）せ、是（こ）に於て歐人（おうじん）弟二の  
 振智（しんち）機（き）を得て、弥魯（やろ）又憤發（ふんぱつ）し負（ま）け劣（おと）らんと、我勝（われりち）り  
 勇（いさ）に進（しん）んで弥魯（やろ）又巨艦（きょくせん）を作出（つくりだ）し、先（ま）を争（あ）ふて天竺（てんぢく）  
 海（うみ）の諸島（しよしま）并（なら）び日本支那（にっぽんしな）天竺（てんぢく）の百（も）は交易（かうぎ）を、其後十  
 三年（じゅうさんねん）を経て、人皇百五代後柏原帝（ごうはくげんてい）の永正八年（えいせいはちねん）十二  
 代義植復任（ぎえいふくにん）の時（とき）は當り、一千五百十一年（いちごひゃくじゅういちねん）の比（ひ）（まぜ  
 らん）と云（い）一人（ひとり）（お（お）、す（す）たらり）を探出（さぐりだ）せ、弟三（に）の振智（しんち）

機（き）を進（しん）を與（あた）ふ、又十一年（じゅういちねん）の後（のち）十三代義晴（ぎせい）の時（とき）は、  
 一千五百二十二年（いちごひゃくにじゅうにねん）の比（ひ）（まぜらん）始（は）て世界（せかい）を一周（しゅうしゅう）  
 せ、於是（こゝ）は歐人（おうじん）弟四（よ）の奮知機（ふんちき）は觸（ふ）る威（い）に益（えき）振（お）ふて無（な）  
 前（まへ）の巨艦（きょくせん）を作りて、世界（せかい）を壓倒（あつぱう）せんと欲（ほ）し、弥智（やち）を  
 磨（こ）て止（と）むる、此（こゝ）の如（ごと）く僅（わずか）三十年（さんじゅうねん）を経て、歐人（おうじん）を奮（お）激（げき）せし  
 駛（し）ま履（ふ）き程（ほど）の大機（だいき）會（かい）四度（しど）来（き）りて、歐人（おうじん）を奮（お）激（げき）せし  
 むむむ、歐人（おうじん）愚（おろ）と雖（な）、豈（あ）發（は）憤（ふん）して造船術（ぞうせんじゆつ）は智惠（ちゑ）を進（しん）  
 るさるを得（え）んや、是（こゝ）は歐人（おうじん）の世界（せかい）の人（ひと）は秀（ひ）て、早く巨（きょ）  
 大（だい）の帆卷（ふまき）蒸氣（じやうき）等の船（ふね）を工夫（くふう）し出（い）して、世界（せかい）を横行（ごうぎやう）

まる所以ゆゑにして、世界の人の歐人の造船ちん智歩ちんの駿しん速すく日震しん駭かいまる所以ゆゑにして、夫我日本わがくにも、世界の極東きょくとうに獨ひとり立たり、人足ひとたり國富くにゆて、物ものは不自由ふじゆうのなき樂國らくこく故命いのちを以もつて、峻波しんぱを冒たうして他の國へ渡海わつかいし交易かうぎをなさざるも、十分事じふぶんじ足たりる故ゆゑも、上古より遠く航海かうかいして交易かうぎせしハ寡すくき國くになきども、國の四方皆海しやうはつがいはいなるを以もつて、船の製造ていぞうも上古より早く開ひらきしるども、古人こじんハ唯ただ海岸耳かいがんみみを衆しゆ廻まわりに斗たうりの事故じこ、上古の舟ふねハ左耳大さみみおほなる者ものもてハあらざるへし、其後人皇十五代神功皇

后三韓さんかんを征せいし、五ごひ、中古の比ひより歷朝れきしやうの君きみ大使たいしを唐たうに遣つらし、玉たまふ等らより、自然じぜん船制せんせいも次第しだいしく、天あまくを唐たうより遣つらし、降くだりて戰國せんこくの後、豊臣ひよん氏うぢ征韓せいかんの時ときに至いたり、豊公ひよんこうハ天品物てんひんぶつの巨大きよたいを好このむ癖くせきあり、故ゆゑ定免ていめんト從前じゆぜんあり、來きたる船ふねよりハ、必かならず巨大きよたいなる船ふねを新あらたに造つくり出し、て用もちひし、其後船制せんせいの開ひらき、故ゆゑも、徳川とくせん氏の國初くにしよは、支那しな及天竺てんてく迄いたり、渡海わつかいして交易かうぎせし、賈人あきんども何なにりしとぞ、然しかるも切支丹きりしたん禁禁きんきんの事ことよりして、嚴げんに交易かうぎを禁きんせらる、且また船制せんせいも千石

限りと、嚴に限を立らざりしより、船制復古しやりに  
て、尔後二百餘年間、造船の法一步も進まざりし  
也。夫古より數度の征韓及遣唐使の舉、實に我國  
造船術進歩の好機會なりと雖、我邦より朝鮮支那  
及天竺迄の海路、ハ嶋嶼陸續と相攘、廣さ三千  
里の大西洋、一万里の大平洋、比をまば、天地雲泥  
の相遠きを以て、我の機會ハ、歐人の機會より及  
さず、是を以て我の智慧、彼より及さると云ふハ、何  
らぎきとも、造船術の進歩至て遅ありし也、然るに

徳川氏の末、米國人我より來りて和親貿易を請ふ  
の時、當りて、我全國の人奮然と怒り、忽然と憤を  
發し、盡く醜夷を打攘ハんと欲す、是より於て我の  
智機大に振ひ興りて、漫に巨大の船を結構して西  
洋船を壓倒せんを欲す、是世に所謂厄介丸と云船  
を作り出さず、以て、我造船智歩の初進の第一  
機會也。夫機子會し、變に化あるを知らざるハ、固  
禽獸野蠻の所為也、堂々たる我大日本、豈野蠻の所  
為を學んや、是より於て一時彼に抗者と雖、後より忽

然と悟り幡然と改りて、俄に歐人米人等と親く交り、俄に歐人よりして許多の西洋形の諸船を買入る。且多く教師を徴して行船術の勿論造船の方法を傳習せしむ。是より於て天下の人攘夷の念を移し、反て行船造船等の術を發憤して力を極え精を盡し稽古せしより、今日に至るは行船ハ勿論造船等の法に至る迄、盡く學ひ得て、新に西洋船を結集する人も亦しりらざる様になり、軍艦ハ勿論運送船迄も、多く西洋船を用ゆる様になり、遂に陸

蒸氣も我々も持来りしより、我々機夫は激せらるる大機會を我々持来りしより、我々機夫は激せらるる。ついで著く速に造船行船の智歩を進し、抑蒸氣も就て昔の開らるるさるるの一二を挙げ、米国の(ペろり)と云者、安政元年に當り、初て我々来りし時、我々の思ふ者ども、(ペろり)も、今ハ(ペろり)を以て、普通を挙げ、等の蒸氣の煙を出して、浦賀の海峡を経て、本牧の港に突入せしを遙に見て、疾首感額して、米人魔法を使ひ、霧を雨らし、其暗し乘して、本

牧追<sup>えつき</sup>入<sup>いり</sup>せし相告<sup>あひかた</sup>て。云觸<sup>ふ</sup>らしるより。竟<sup>ついに</sup>ハ  
 其<sup>その</sup>評判<sup>へいばん</sup>天下中<sup>てんかちゆう</sup>高くなりたり。是<sup>こゝ</sup>ハ我邦人<sup>わがくにん</sup>蒸  
 氣<sup>せい</sup>船<sup>せん</sup>を知らざりしより。蒸氣<sup>せい</sup>の煙<sup>えん</sup>を見て。魔法<sup>まほう</sup>を使<sup>つか</sup>  
 ふと思<sup>おも</sup>ひしりども。今<sup>いま</sup>となりてハ四五才<sup>四五さい</sup>の小兒<sup>せうじ</sup>も。  
 此<sup>こゝ</sup>極成<sup>ごくせい</sup>馬鹿<sup>ばか</sup>く。後<sup>ご</sup>評判<sup>へいばん</sup>ハ信<sup>しん</sup>せぬ。且<sup>かつ</sup>當時<sup>たうじ</sup>ハ世人<sup>せじん</sup>世  
 界<sup>かい</sup>の事情<sup>じけい</sup>を知らざりし故<sup>ゆゑ</sup>。不<sup>ふ</sup>我斗<sup>わがたう</sup>り強<sup>つよ</sup>しと自負<sup>ごみ</sup>し。  
 米人<sup>まいじん</sup>を畜生<sup>ちくせい</sup>の格<sup>かく</sup>と思<sup>おも</sup>ひ居<sup>ゐ</sup>り。舟戦<sup>ふねせん</sup>の如何<sup>いか</sup>なるを  
 知らず。盲蛇<sup>めうだ</sup>人<sup>にん</sup>は怕<sup>おそ</sup>まざるの道理<sup>道理</sup>ありて。木葉<sup>こくわ</sup>の如<sup>ごと</sup>き  
 日本<sup>にっぽん</sup>船<sup>せん</sup>數百艘<sup>すうひゃくさう</sup>を以<sup>もつ</sup>て。米國<sup>まいこく</sup>の船<sup>せん</sup>を追取<sup>おひと</sup>り卷<sup>ま</sup>武士<sup>ぶし</sup>力<sup>ちから</sup>あり

しく騒<sup>さわ</sup>き立ちり。其時<sup>そのとき</sup>米人<sup>まいじん</sup>の目<sup>め</sup>より見る時<sup>とき</sup>ハ。丁  
 度<sup>たうど</sup>數百<sup>すうひゃく</sup>の蠅<sup>へい</sup>が。大<sup>おほ</sup>なる牛<sup>うし</sup>を遁<sup>のが</sup>きと。追取<sup>おひと</sup>り格<sup>かく</sup>可  
 又<sup>また</sup>一<sup>いつ</sup>なる船<sup>せん</sup>。然<sup>しか</sup>るに米人<sup>まいじん</sup>ハ一<sup>いつ</sup>体<sup>たい</sup>温和<sup>おんわ</sup>なる氣風<sup>きふう</sup>  
 なる故<sup>ゆゑ</sup>。幸<sup>さい</sup>又<sup>また</sup>事故<sup>じこ</sup>ちり。溜<sup>ため</sup>りりども。そ一<sup>いつ</sup>英人<sup>えいじん</sup>なり。む。  
 妄<sup>あや</sup>り又<sup>また</sup>怒<sup>いか</sup>り暴<sup>はげ</sup>日<sup>にち</sup>大砲<sup>たいぱう</sup>を打放<sup>うちな</sup>し。木葉<sup>こくわ</sup>の船<sup>せん</sup>と。もろと  
 も又<sup>また</sup>。數万<sup>すうまん</sup>の勇士<sup>ゆうし</sup>追<sup>お</sup>ひ。一<sup>いつ</sup>火<sup>ひ</sup>日<sup>にち</sup>壘<sup>らい</sup>粉<sup>こな</sup>微塵<sup>みじん</sup>となる。我邦  
 人の胆<sup>い</sup>を寒<sup>さむ</sup>うらしめて。而<sup>しか</sup>る後<sup>ご</sup>無理<sup>むり</sup>又<sup>また</sup>交易<sup>かうぎ</sup>場<sup>ば</sup>を開<sup>ひら</sup>  
 りしむるあるべし。右等<sup>みぎらう</sup>の事<sup>こと</sup>を思<sup>おも</sup>へ。舟軍<sup>ふねぐん</sup>ハ連<sup>つら</sup>  
 も日本<sup>にっぽん</sup>船<sup>せん</sup>ハ何<sup>なに</sup>の役<sup>やく</sup>も立<sup>た</sup>ぬ。然<sup>しか</sup>るに右<sup>みぎ</sup>又<sup>また</sup>述<sup>のたま</sup>し如<sup>ごと</sup>

く、造船等の法に至る迄、盡く開らばて、彼の器械盡く  
 く我の用とまらば移りたり故、今度支那と事件起  
 りては、少くも卑怯と云はる事なきハ、全くと驚べき  
 程速く智歩の進み故也。是日由り是を言へハ、我邦  
 の開化智歩の駿速に進みハ、全くと打攘の奮激より  
 因て来まハ、此田ハ昔の野蠻風と今の文明風の  
 界の所なきハ、看官よく玩味し玉へり  
 燒家と不燒屋  
 古老の言傳へよ、三代將軍家光公の時、江戸地烈く

震し、民屋を多く打倒し、公大に憂ひ玉ひて、  
 地震を防ぐ為、以来ハ民屋盡く茅葺板葺なるさ  
 バ可ならんと命ぜらまし、今大路道三側は在り、  
 容を改めて、命ハ尤之と雖、大地震ハ稀有の者な  
 して、年々あるもの、何らす、愚を以て憶へハ、あ  
 四海恭平となりてハ、天下の人競争ふて次第く、  
 江戸は集り来りハ、必然の勢也、此必然の勢、因て  
 考へて、都下の民月々年々數を倍蓰し、末ハ錐  
 を立る地なきに至るべし、さうく錐を立る地なき迄

民屋を建連たてつらせハ、火を失うせり毎年數度すうどに至いたるハ是亦必然也。是これを依り是を言へハ、防震ぶしんの策さきハ姑なほく舎たて、後ご来らいハ防火ぼうくの策さきこそ何なにらまわしと、憚おそる色いろなく陳のれむ。公忽悟きこり手を拍うて称いへ玉たまひ、妙策めうさき々々、道三翁だうそうよくゆりたりと珍めづりて、竟つひに其言そのことに従したがひ玉たまひ、下町しもまちとハ本町ほんまち石町いしまち日本橋にっぽんばしの令さしハ悉ことごとく瓦屋わらやとなるまへし、以来このころハ茅葺かやづハ法度ほつどたるべしと、嚴まじ令さしを下くだし玉たまへりる故ゆゑ、下民しもたみ厚あつく其令そのさしを守まもり、山やまの毛け及およ場末ばつまつの外ほかハ、一切いっせつ茅葺かやづを禁かぎぜしとぞ、の、る重おもき

法度故ほつどゆゑ々々、予あた壯時さうじの比ひハ、下町しもまちハ絶たて茅葺かやづ屋やをを見みる事ことなく、板葺いたづ屋やも稀まれ少すくなりて、大抵おほよそハ瓦屋わらや塗屋ぬりや土藏つちぐら見世みよ、土藏つちぐら、土藏つちぐら見世みよの外ほかハ、都人みやこびと都みやこて稱いへ懸かハ同おなじ様ようなれとハ、大違おほちがひ也なり、斗とりままりし、安政二年十月の大おほ地震ちきんの時とき、瓦屋わらや土藏つちぐら住す者ものハ暴震ぼうしんの勢いきほにて、或あるハ人物ひとぶつ俱みなに微塵みじんに打碎うちくだる事こと、或あるハ人ひとハ幸さいに命いのちを拾ひろひしも、震ふるひ落おちせし土瓦つちがを以もつて、家財かさい道具どうぐ等を厚あつく掩おほひし中なかより俄たちに火興かこりて、一物ひとものを掘出ほりだせるも盡ことごとく焼失やけどせし等の如ごとき大害おほいありしを以もつて、全ことごと都みやこの人ひと

恐世懲りて、多難に凌ぎし土蔵近も破却して反て  
 板屋となせし者もありし程の事なりしに、且旧政  
 府に於ても都下の死人山の如きを見て、其後ハ從  
 前の法度を廢し、是に依て慶應の初迄ハ、下町  
 の内にも、少くハ藁葺席葺屋も見へしに、其後ハ年  
 増し火事騒ぎ多くありより、旧政府に於ても是を  
 懲りて、炭爰令して藁葺等を禁ぜし故、藁葺等ハ絶  
 てまくなりしほどに、板葺屋斗り多くなりしに、然  
 るに大地震の後ハ、時澆季に屬し、天屢妖孽を降し

玉ひ火を失する者至り多き上も、賊好て火を放つ  
 數多しを以て、大火屢起り懲りて、其後ハ你を  
 土蔵を化す者多くなりしを以て、下町ハ土蔵の數  
 年々増しに陪へ、明治の今に至りてハ、土蔵塗屋の數  
 殆旧に復せんとなす勢ありしに、荒年の久未打續  
 きし故を以て、都人の窮いまど甚矣故に、昔の様  
 盡く瓦屋土蔵等となす能はざるに、夫家を富貴の  
 法種と多しと雖、究竟是るに、物を蓄るを以て第一  
 とする也、然るに昔ハ防火の法備らざるを以て、都



人火後一生懸命丹精して、折角少く物を畜へまは、  
 忽大火起り来りて、盡く其畜物を焼き、又少く畜  
 へしと思へば、又焼くを以て、不運にして屢火災又  
 遇者ハ、終身火事の奉公計りして、身を立て富をな  
 せの暇なきハ、豈憐むべきの甚者なりか也。因て  
 新政府早く稀有の地震と、數起の大火との辨を明  
 せし、且都人の竊ハ全く火事の基を去るを察し、必  
 て京橋より新橋に至る迄の一區を盡く不焼屋と  
 なる、永く火災を除きて、民の一生火事の奉公を去

の苦を免ましめんと欲し、土を煉りて石に化し、石  
 を疊て壁となし、累々層々積て二層屋を作る。其長  
 き長蛇の如く、其高大なる丘陵の如く、乍ち断乍ち  
 續断續連亘縦横阡陌をなす、而して京橋より新橋  
 に至るの大道ハ、分て三通となし、中道の兩邊ハ、  
 秀雅なる樹木列植し、以て高賈の開化氣を養ハ、  
 り、且往來の人の眼を樂ましむ、このく壯觀なる阡  
 陌なるを以て、遐陬僻村の村翁里婦も煉化石見物  
 と名附りて、千里を遠しとせむして、来りて煉化石



同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
紀伊國屋源兵衛	袋屋龜次郎	大坂屋藤助	梶屋喜兵衛	鈴木喜右衛門	西京村上出店	鴈金屋清吉	鳥屋平七	和泉屋勘右衛門	藤岡屋慶次郎	淺倉屋久兵衛	山口屋藤兵衛	丸屋善七	金花堂佐助	東京						
同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	大阪						
書林高社	書籍會社	河内屋勘助	秋田屋莊助	秋田屋市兵衛	秋田屋太右衛門	敦賀屋九兵衛	伊丹屋善兵衛	近江屋平助	藤屋禹三郎	河内屋德兵衛	河内屋茂兵衛	河内屋真七	河内屋重助							

同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
永田調兵衛	村上勘兵衛	須原屋平左衛門	田中屋專助	出雲寺文次郎	堀屋九兵衛	堀屋仁兵衛	勝村治右衛門	著屋宗八	田中屋治兵衛	錢屋總四郎	吉野屋甚助	吉野屋仁兵衛	菱屋孫兵衛	西京						
參州岡崎	遠州濱松	同	同	駿州沼津	同	同	同	同	同	同	同	同	尾張名古屋							
松原惣太郎	伊勢屋清七	須原屋善藏	浪花屋市藏	本屋浦吉	永樂屋正兵衛	美濃屋代助	文教堂保兵衛	美濃屋文次郎	美濃屋伊六	萬屋東平	菱屋平兵衛	菱屋藤兵衛	永樂屋東四郎							

紀伊若山	播戶姫路	阿波徳島	讃岐金刀比羅	伊豫大洲	越後長岡	加州金澤	甲州山梨	信州長野	下総野田	同 佐原	岩代仙臺	佐渡羽茂	越前敦賀
坂本屋大次郎	灰屋輔二	天満屋武兵衛	拍屋仲助	名田屋元吉	鳥屋十郎	近岡屋太兵衛	内藤傳右衛門	小枡屋喜太郎	梅屋林藏	正文堂利兵衛	菅原屋安兵衛	山本屋興八郎	佐々木慶助
伊勢津	同松坂	濃州大垣	同岐阜	近江大津	大和奈良	備前岡山	備中倉敷	同井原	同玉島	備後福山	同尾道	周防山口	長門下関
山形屋傳右衛門	本屋嘉助	岡安慶助	栢屋善七	本屋宗次郎	符坂嘉平	勢能屋源米	林源十郎	萩田元次郎	大村屋文藏	笹屋喜兵衛	林蘓太郎	山城屋彦八	書籍會社

官許

明治七年十一月廿二日  
同 九年一月出版

東京北今堀松屋町三丁目二十番地

著述人 岡 三 慶

同本町三丁目壹番地

出版人 岡田文助

